

Do: **POLMOTORS Sp. z o.o.**  
**Mazańcowice 57 k/Bielska-Białej, 43-391**  
**Fax: 33 827-39-01**  
**e-mail: polmotors@polmotors.com.pl**



**Dotyczy: Zobowiązania do Poufności**

*Szanowni Państwo,*

*W ramach wszelkich przetargów, akcji ofertowych ogłaszanych przez Was lub wszelkich zadań, obowiązków czy prac jakiegokolwiek rodzaju („Transakcji”), które mogłyby zostać powierzone naszej firmie przez POLMOTORS (w formie kontraktu lub zamówienia), my:*

.....

(Nazwa i adres firmy – „Firma”)

.....

(Czytelne podpisy współwłaścicieli / kierownictwa – „Firma”)

**możemy uzyskać lub mieć dostęp do pewnych informacji, o charakterze poufnym, stanowiącym waszą własność, zgodnie z określeniem Artykuł 2 („Informacje Poufne”)**

*W zamian za waszą zgodę na udzielenie nam takich Informacji Poufnych, w odniesieniu do „Transakcji”, zobowiązujemy się do działania, zgodnie z niniejszym porozumieniem.*

- 1) Dla celów niniejszego porozumienia, słowo „Firma” znaczyć będzie naszą Firmę, jej członków zarządu, kierownictwo i pracowników, podwykonawców i konsultantów itp. lub wszelkie inne osoby lub podmioty pracujące dla naszej Firmy lub będące z nią w stosunku umownym oraz imiennie współwłaścicieli, kierownictwo i pracowników lub inne osoby i podmioty mogące w przyszłości rozpocząć odrębną działalność gospodarczą w ramach własnej lub innej organizacji /włączając te organizacje/.
- 2) W niniejszym liście słowa „Informacje Poufne”, bez żadnego zobowiązania POLMOTORS do ujawnienia, znaczą wszelkie informacje dotyczące transakcji POLMOTORS, do których nasza Firma może mieć dostęp lub które są jej znane, uzyskane przed lub po podpisaniu niniejszego Listu, czy określone jako poufne czy też nie, w szczególności rysunki, koncepcje, tajemnice handlowe, prawa autorskie, patenty, know-how, dane, dokumentacja, programy komputerowe, oprogramowanie, algorytmy, kody źródeł, procesy przemysłowe (technologiczne) oraz wszelkie inne prawa własności, czy to chronione czy też mogące podlegać ochronie przez rejestrację lub w inny sposób, dokumentacja klientów, informacje cenowe lub kosztowe, informacje handlowe lub finansowe:
  - a) w jakiegokolwiek formie (pisemnej, ustnej, wizualnej, obrazowej, fotograficznej i/lub przechowywane mechanicznie lub elektronicznie)
  - b) z wyjątkiem tych informacji, które:
    - były ogólnie dostępne w domenie publicznej lub stały się dostępne w domenie publicznej bez naruszenia (warunków) niniejszego porozumienia,
    - były już znane naszej Firmie przed ujawnieniem lub zostały legalnie uzyskane przez naszą Firmę od osób trzecich,

---

**PODPISAŁ:**

**Nazwisko:**

**Stanowisko:**

**Pieczęć firmowa:**

- 3) Nasza Firma zobowiązuje się („Zobowiązania”):
- a) zachować w poufności Informacje Poufne, fakt, że rozważacie „Transakcję”, jej charakter,
  - b) nie wykorzystywać, żadnych Informacji Poufnych poza Transakcją,
  - c) informować każdego, komu Informacje Poufne mogłyby zostać ujawnione, o ich poufnym charakterze oraz, na nasze żądanie, spowodować, aby podjęli wobec was podobne zobowiązania do poufności,
  - d) ujawniać takie Informacje Poufne tylko w zakresie dozwolonym prawem i tylko naszym pracownikom oraz specjalistycznym doradcom i konsultantom, zaangażowanym do doradzania nam w związku z Transakcją,
  - e) kopiować Informacje Poufne tylko w zakresie bezwzględnie koniecznym dla Transakcji. Wszelkie takie kopie będą wyraźnie i czytelnie oznaczone jako „poufne”. Na pisemne żądanie, przekazemy POLMOTORS wykaz z informacjami o ilości kopii oraz miejscu ich przechowywania,
  - f) na żądanie POLMOTORS zwrócić wszelkie takie kopie lub je zniszczyć lub trwale je wymazać (skasować) i zapewnić, aby każdy, komu dostarczyliśmy takie kopie, zniszczył lub trwale je wymazał (skasował). Potwierdzenie wam tegoż zostanie wkrótce dokonane na piśmie,
  - g) zwrot wszelkich takich Informacji Poufnych nie zwalnia nas od zobowiązań do poufności,
- 4) Wszelkie zmiany lub korespondencję między nami w przedmiotowej sprawie, należy adresować:

Polmotors Sp. z o.o.  
Mazańcowice 47  
43-391, Polska  
Dopisek: „Zobowiązanie o Poufności”

- 5) Przyjmuje się do wiadomości i uzgadnia, że wszelkie naruszenie Zobowiązań, zawartych w niniejszym Liście, powoduje szkodę dla firmy POLMOTORS. W każdym razie takie naruszenie będzie zawsze dawało nam i firmie POLMOTORS prawo do ochrony przed wszelkimi stratami, roszczeniami, szkodami lub odpowiedzialnością oraz kosztami.
- 6) Po zrealizowaniu Transakcji, Zobowiązania tu podjęte pozostaną w mocy przez okres siedmiu (7) lat od zakończenia takiej realizacji.
- 7) Niniejsze porozumienie stanowi jedyne i całkowite porozumienie między naszą Firmą a POLMOTORS, odnośnie Informacji Poufnych. Wszelkie zmiany tego porozumienia wymagają pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.
- 8) Niniejsze porozumienie będzie wykonalne na całym świecie.
- 9) Niniejsze porozumienie będzie rozumiane zgodnie z prawem polskim, które będzie prawem rządzącym.
- 10) Wszelkie spory wynikłe z niniejszego porozumienia lub w związku z nim, których strony, działając w dobrej wierze, nie mogą rozstrzygnąć polubownie, będą poddawane pod rozstrzygnięcie sądowi powszechnemu właściwemu ze względu na siedzibę POLMOTORS.

**Sporządzono dnia ...../...../..... roku**

**PODPISAL:**

**Nazwisko:**

**Stanowisko:**

**Pieczęć firmowa:**